

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十八年壬午十一月初六日 禮拜五 第三千六百九十五號 西曆一千八百八十二年十二月二十五號

天祥洋行
各色顏料發售
啟者本行專辦各國名廠各色顏料，色澤鮮明，質地堅固，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各色顏料，如紅、黃、藍、綠、黑、白等，以及各種調和色，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

春香包種
啟者本行專辦各省名廠春香包種，茶葉清香，滋味醇厚，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠春香包種，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

告白
啟者本行專辦各省名廠告白，字跡清晰，印刷精美，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠告白，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

有銀出
啟者本行專辦各省名廠有銀出，銀質純正，重量十足，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠有銀出，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

上等火藥
啟者本行專辦各省名廠上等火藥，火藥純正，威力強大，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠上等火藥，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

廣德堂
九蠟膏
啟者本堂專辦各省名廠九蠟膏，膏質純正，療效顯著，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠九蠟膏，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本堂地址：香港德輔道中。

同昇號
汽機造號
啟者本號專辦各省名廠汽機造號，造號精良，動力強大，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠汽機造號，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本號地址：香港德輔道中。

石貨
啟者本行專辦各省名廠石貨，石質堅硬，雕刻精美，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠石貨，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

倉貨
啟者本行專辦各省名廠倉貨，貨物齊全，價格公道，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠倉貨，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

參茸燕鮑
啟者本行專辦各省名廠參茸燕鮑，貨物純正，品質優良，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠參茸燕鮑，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

陳錫
啟者本行專辦各省名廠陳錫，錫質純正，工藝精湛，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠陳錫，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

歌堪
啟者本行專辦各省名廠歌堪，歌聲嘹亮，音質優美，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠歌堪，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

新書
啟者本行專辦各省名廠新書，書目豐富，內容精彩，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠新書，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

貴屋宇出賣
啟者本行專辦各省名廠貴屋宇出賣，房屋寬敞，環境優美，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠貴屋宇出賣，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

唐名勝圖
啟者本行專辦各省名廠唐名勝圖，圖畫精美，意境深遠，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠唐名勝圖，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

告白
啟者本行專辦各省名廠告白，字跡清晰，印刷精美，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠告白，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

新書
啟者本行專辦各省名廠新書，書目豐富，內容精彩，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠新書，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

屈臣氏
製花酒
啟者本行專辦各省名廠屈臣氏製花酒，酒質純正，氣味芬芳，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠屈臣氏製花酒，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

塔餅
啟者本行專辦各省名廠塔餅，餅質純正，口味香甜，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠塔餅，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

保險
啟者本行專辦各省名廠保險，保險範圍廣，賠償快捷，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠保險，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

止痛
啟者本行專辦各省名廠止痛，藥效顯著，療效顯著，久經中外人士稱許。現因業務擴展，特將各省名廠止痛，一律發售。價格公道，歡迎各界光臨。本行地址：香港德輔道中。

報

肇羅道潘大人初一起程回署 虎門同知缺詳請以候補同
船記名簡放遇缺提督蔣日華稟辭赴六門緝私卸甯州遊擊高
守備馮登甲稟辭在外洋緝私撫標左營記委陶振超李振邦俱
營外委黃逢貴稟辭費本進京儘先守備何鴻飛水師提標前營
十一月初一日 督憲武弁轅報 管帶執中輪船補用守備梁
西輪船記名總兵張志鰲稟知在外洋緝獲私鹽八萬餘斤船二
獲私鹽四萬餘斤船一隻解回省署平海營守備李榮陞稟知余
把總坤瑛稟知接事廣協左營把總李如稟知交靖遠汛事稟辭
箭道閱看技勇自七十三牌新甯營武生李德駿起至八十四牌
海縣丞薛俱稟知本日午刻西門外第六甫三才閑歇布店因僇

二十八日 督憲武弁轅報 督帶永安輪
 廣協左營都司杜金衢稟辭管帶拖船補用
 石錄○二十九日 督憲武弁轅報 督標中
 馬大鵬協委解會匪犯頭羅阿斗一名來省○
 云幹回○初二日 督憲武弁轅報 督帶輯
 乘輪船儘先守備范正清稟知在三洲洋面拿
 至五十八件洋藥白土四包解來轅廣協左營
 月初二日 督撫憲轅報 撫憲裕出府往
 止南海縣張稟呈失火單保甲局委員等南
 一聞延燒左右鄰五間拆去三間登即救滅
 回祿續聞 昨錄第六
 甫某店初二日午候失
 慎茲聞其起火乃已閉
 歇之三才布店也此店
 本在別處開張未幾遷
 移于此店東因負欠疊
 疊避債無臺點金乏術
 遂即歇業星夜逃匿只
 留一二人看守業已數
 月舖主屢欲取回原舖

通商宜知各國情形天下事勢至今日而一變其局卽有至強之國亦能混上古之成規以求保邦之善策蓋我縱不往別國不能禁別國之不能禁別國之不來則又不能我用我法而不講交際之道故居今日通商此最急之務也惟合中外各國而相與通商卒能使之往來無間際不生則舍洞悉各國之情形斷不足以求自存之術夫各國有各國之風俗固紛然而莫可究詰也然政教有得失風俗有剛頑惡心訪察則可知其端倪而其與我通商也要又不外惟利是視我能

其利權而使有所均沾則彼畏服而不敢萌其覬覦啟其欺侮查泰西所以相維繫而相牽制者祇在己國之利己自與之別國之利共相圖則假託大公之名內則各存便宜之見而不使一國得以專之焉耳且

事他求詎料虎視眈眈尙應出兵援助何以時又不明言是有意某大皇帝相與欽派古人有言幣重言甘賄後日之悔靡有底澤藪有麋鹿見者皆義爲交際之道我亦可以小事而委曲相就

電音 初二日英都倫敦發來電音云昨閱士丹達新報得悉英廷現簡派參卓充當印度外務大臣而以乞丁頓調補兵部大臣芝路打士則調爲戶部大臣云○捐貲濟衆小呂宋前遭風災及瘟疫地震各患爲禍皆鉅人民流離失所者難以悉數見者固爲傷心聞者亦覺酸鼻昨經西班牙國駐劄上海領事將衆商所捐助銀兩滙往以便分別賑恤茲又聞本港西班牙領事亦倡議勸捐助賑凡有善士念切痾瘼慨解銀貲者則請列名緣部中俾彙齊匯交小呂宋總督云○裝造鐵船 福州信息云現道路紛傳軍器局將興工裝造鐵甲船十艘以備水師之用造船之費已由金陵撥出

庫銀三十萬兩俾購物料冠日興工矣惟此事確否則尚未悉也然福州軍器局裝滿船餉費用較別處頗為相宜故中國若果欲自製船艘必藉此局妥為辦理也○簡派砲船 福州遞到信息云現聞英國擬於旬日間着砲船一艘駛往福州巡歷一徧且著為定例永遠舉行論者因言既着砲船每月巡歷似宜於水師中派一船常川駐紮福州以保護商民較為得力也○廈門郵音 廈門遞到新筒云十月二十七日有德國依黎沙巴船由汕頭到廈門船中兵役詣於音律者於抵岸時特為鼓樂一闕以致聲聞遠近殊覺入耳怡情故西人甚願天朗氣清此等兵役各携樂器登岸以奏其技也○定造輪船 西字報謂中國招商局洵來於航海船艘日見增多此亦可見貿易場中甚有起色也茲接英國信員得悉招商局現經與丹地公司立有合同定造輪船兩艘此船能往來內洋及舊金山各處每艘約可載貨物四百噸云○制憲出巡 茲接福州來信云浙閩總督何憲現已將備行旌東渡赴臺灣巡歷蓋制軍此行乃前經奏定成例須到臺數月以資鎮撫者也

英官拜會 初四日英國水師兵總金明赴俄國坐柯輔依甸巴旗船拜會其管駕官相見之際禮意優隆兵總告別時其船燃砲以送行焉○俄官拜會 初四日俄國管理後隊戰艦水師提督亞士蘭卑哥輔登岸往港督衙門拜會馬制軍當由馬利埔頭登岸時本港砲臺燃砲十三響以昭敬意並有樂兵一旗携樂器到埔頭鼓樂以迎迓焉○跌傷斃命 初四朝約兩點鐘時候有某甲年約五旬餘昇至醫院聞是初三日下午在大潭新建水池偶被大石壓傷脛股者也經醫生驗看見左腿骨已碎折受傷甚重詎入院未幾即已殞命矣○賭案 譚盈向充當差役經以年老辭職英國每月給有太平糧俸資養贍昨因私開字花被控到案據線人供稱曾目擊被告在卑利街第十七號門牌之屋開收字花當時有差入屋搜出字票甚多又線人供稱曾由被告處購買字花而被告則供本在卑利街十七號屋居住惟從未與線人認識且並未開收字花官着覓保人二名具切結每署銀十圓保其一個月內不得犯法○火災迭降 初四晚省垣太平門內附近天成天平街處有某店失慎致燎原計自七點鐘燒至天將破曉火始滅熄被池魚之殃者蓋百餘舖云○毆案 饒泰與馮奇因事爭執各糾其黨互相毆巡差為之勸阻反逞兇拒捕被拘到案據差供稱初二晚二人在四方街糾合數十人相鬥西差箴仙欲行拘拿被饒泰用鐵尺毆傷肩膊腫華差任某亦被馮奇用鐵尺毆傷其手官乃判繫二人於獄各罰作苦工一個月○訊案改期 本港臬衙向例於西歷十二月十八日即中歷初九日開堂訊案茲因初九日乃禮拜一故改期至十一日焉

光賞今	錄入特	日擊其	粉及	戒煙	離覺	鄰境左	備來云	徐由西
藥房	氏大	屈臣	呂宋	福州	上海	省城	英京	香港

香港藥房末士

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製烏雞養血水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒八年 正月 初七 日
香港中環皇后大道中藥房謹啟

告

啟者暹羅角自通商以來貨物流行生意茂盛皆賴輪船快捷之故英國士噶地土呵厘晏都有限公司昔年自置丹島丹龍等輪船接運貨物周旋搭客已蒙諸君光顧多年今又再進快捷堅固輪船數隻更便往來至船主夥長及工役人等俱選精良俾應酬盡善凡一切起落貨物并客位地方自利便無不稱意此船到港特此預聞
仰各 寶行貴客照顧是望此佈
壬午年十月廿六日 香港代理人元發行謹白

鬼

浙江相士高雲軒決人榮枯無不應響大江南北聲名遠播順道停車相金減贈不準不取錢
壬午年 壬子月 廿六日
同鄉王月帆白

告

啟者仁隆裝向來往來渡輪船緣因生意榮隆各件志圖別業集眾商議將該船及船上傢生一應交與合和堂承受即日交易銀兩經已兩訖合和堂修整卜吉即日開行今用均安字號仍來往渡輪船生意如日後倘有欠項與及來歷不明等情一概是仁隆舊人支理不干均安之事特此聲明以免後論
壬午年十月廿六日 均安渡輪船謹啟

小

啟者本店常有各埠煤炭發客堅固快捷火船十五號義和隆號常有安南煤炭發售此煤炭甚佳價亦相宜諸君光顧請移玉步此佈
光緒八年正月十八日 義和隆謹啟

客

啟者香港中環永勝街門牌第十五號義和隆號常有安南煤炭發售此煤炭甚佳價亦相宜諸君光顧請移玉步此佈
光緒八年正月十八日 義和隆謹啟

屈臣氏大藥房

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟伴塔為記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟伴塔招牌方是真貨至告白尾印之樣未設顏色不過當模呈覽矣
原創 一在英京 一在廣州 一在沙基大街 一在沙基大街 一在沙基大街
近分枝 一在沙基大街 一在沙基大街 一在沙基大街 一在沙基大街
在小呂宋橋頭 屈臣氏謹識

有

茲現有銀四萬圓出揭或萬圓出揭或多或亦可須要上等物業作按請問布理頓活頓及的近狀師便知 光緒八年正月十四日 怡生店謹啟

白

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱款生理配往安南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無耻棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱款前往安南實叻各埠發售欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認真昌盛正字號招牌貨色內票為記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟

本

啟者本局倡設循日報已歷有年局內一切事務皆我華人操權非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先為掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 光緒八年正月十八日 本局謹啟

告

啟者上環富隆茶居辛巳年兄弟新入股今別圖良業茲兌與劉明翁承受至所欠各號數目俱照前數十足除下交劉收代財以便清找如有欠各寶號銀者祈向該號安收便是倘日後交易及生意盈虧概與兄弟無涉特此聲明以免後論 光緒八年十一月二日 陳粉謹啟

屈臣氏大藥房

啟者昔國士得天保險公司名舖利臣爾士柯爾德共計出項本銀二百萬圓其餘付充未有現銀量過不測代照賠足茲分設香港特託末士味也洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無不火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉至 末士味也洋行 光緒八年六月廿三味也洋行啟

打公司

啟者打公司保險洋面保險公司價甚相宜花紅更多並設北打蘭士亞蘭之火燭保險規矩妥善賠償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作 為實據無誤此佈 光緒八年 九月初三日 代理人打公司佈啟

白

啟者現有郭北等控告伍登等一案所有廣達利店欠到各家賬項各債主須即列單呈交與本代理人察核隨即開支至或各家欠到廣達利各賬者該項須即呈交本代理人收貯否則本代理人即行出票控追恕不再作佈達謹啟 一千八百八十二年十二月初九日 壬午年 十月二十九日 代理本案泉署譯書吏鍾聖康啟

新

啟者茲有卓岐山先生少遊美國憲志西學輯成華英彙語一書共有三百七十餘篇分門別類一百二十餘款是書曾經美國大儒普老沙畢利先生評定中西文字詳譯妥貼自天文人事地輿商務航海電報鳥獸草木與及通商貿易長短句語中美兩國出入口稅則無不備載誠貿易之利便實初學之南針也針裝堅緻照西人款式諸君光顧每卷價銀三圓 一在香港文咸街九江巷口文裕堂寄售 一在香港上環海傍金山庄和記棧寄售 一在上海洋經橋泰安棧內順泰寄售 一在舊金山大埠都板街和記寄售 一在檀香山合興寄售 光緒八年九月十五日 文裕堂 和記棧全啟

白

啟者上環富隆茶居辛巳年兄弟新入股今別圖良業茲兌與劉明翁承受至所欠各號數目俱照前數十足除下交劉收代財以便清找如有欠各寶號銀者祈向該號安收便是倘日後交易及生意盈虧概與兄弟無涉特此聲明以免後論 光緒八年十一月二日 陳粉謹啟

屈臣氏大藥房

採選妙藥精製 風濕各症藥水功用 洋酒脂粉功用 培補婦人產後藥 此藥水專治遠近風濕骨痛頭痛酒風脚痛一切風濕侵風脚痛一切風濕侵入筋骨及花柳疔疔魚口便毒等症每日宜服三次每次一小匙藥為度自然全愈 每樽價銀○大九錢 正○小一錢八分 每包價銀七錢八分 每樽價銀大九錢 正○小一錢八分 每包價銀七錢八分

白

啟者打公司保險洋面保險公司價甚相宜花紅更多並設北打蘭士亞蘭之火燭保險規矩妥善賠償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作 為實據無誤此佈 光緒八年 九月初三日 代理人打公司佈啟

白

啟者現有郭北等控告伍登等一案所有廣達利店欠到各家賬項各債主須即列單呈交與本代理人察核隨即開支至或各家欠到廣達利各賬者該項須即呈交本代理人收貯否則本代理人即行出票控追恕不再作佈達謹啟 一千八百八十二年十二月初九日 壬午年 十月二十九日 代理本案泉署譯書吏鍾聖康啟

新

啟者茲有卓岐山先生少遊美國憲志西學輯成華英彙語一書共有三百七十餘篇分門別類一百二十餘款是書曾經美國大儒普老沙畢利先生評定中西文字詳譯妥貼自天文人事地輿商務航海電報鳥獸草木與及通商貿易長短句語中美兩國出入口稅則無不備載誠貿易之利便實初學之南針也針裝堅緻照西人款式諸君光顧每卷價銀三圓 一在香港文咸街九江巷口文裕堂寄售 一在香港上環海傍金山庄和記棧寄售 一在上海洋經橋泰安棧內順泰寄售 一在舊金山大埠都板街和記寄售 一在檀香山合興寄售 光緒八年九月十五日 文裕堂 和記棧全啟

白

啟者上環富隆茶居辛巳年兄弟新入股今別圖良業茲兌與劉明翁承受至所欠各號數目俱照前數十足除下交劉收代財以便清找如有欠各寶號銀者祈向該號安收便是倘日後交易及生意盈虧概與兄弟無涉特此聲明以免後論 光緒八年十一月二日 陳粉謹啟

屈臣氏大藥房

名戒洋 冰香油 藥餅藥 酒藥水 丹丸散 各項膏 藥精製 採選妙 風濕各 症藥水 功用 洋酒脂 粉功用 培補婦 人產後 藥 此藥水 專治遠 近風濕 骨痛頭 痛酒風 脚痛一 切風濕 侵風脚 痛一切 風濕侵 入筋骨 及花柳 疔疔魚 口便毒 等症每 日宜服 三次每 次一小 匙藥為 度自然 全愈 每樽價 銀○大 九錢 正○小 一錢八 分 每包 價銀七 錢八分

白

啟者打公司保險洋面保險公司價甚相宜花紅更多並設北打蘭士亞蘭之火燭保險規矩妥善賠償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作 為實據無誤此佈 光緒八年 九月初三日 代理人打公司佈啟

白

啟者現有郭北等控告伍登等一案所有廣達利店欠到各家賬項各債主須即列單呈交與本代理人察核隨即開支至或各家欠到廣達利各賬者該項須即呈交本代理人收貯否則本代理人即行出票控追恕不再作佈達謹啟 一千八百八十二年十二月初九日 壬午年 十月二十九日 代理本案泉署譯書吏鍾聖康啟

新

啟者茲有卓岐山先生少遊美國憲志西學輯成華英彙語一書共有三百七十餘篇分門別類一百二十餘款是書曾經美國大儒普老沙畢利先生評定中西文字詳譯妥貼自天文人事地輿商務航海電報鳥獸草木與及通商貿易長短句語中美兩國出入口稅則無不備載誠貿易之利便實初學之南針也針裝堅緻照西人款式諸君光顧每卷價銀三圓 一在香港文咸街九江巷口文裕堂寄售 一在香港上環海傍金山庄和記棧寄售 一在上海洋經橋泰安棧內順泰寄售 一在舊金山大埠都板街和記寄售 一在檀香山合興寄售 光緒八年九月十五日 文裕堂 和記棧全啟

白

啟者上環富隆茶居辛巳年兄弟新入股今別圖良業茲兌與劉明翁承受至所欠各號數目俱照前數十足除下交劉收代財以便清找如有欠各寶號銀者祈向該號安收便是倘日後交易及生意盈虧概與兄弟無涉特此聲明以免後論 光緒八年十一月二日 陳粉謹啟